

# FORSCHUNGEN.

HERAUSGEGEBEN

VOM

VEREIN

FÜR

**NIEDERDEUTSCHE SPRACHFORSCHUNG.**

**BAND I.**

NORDEN UND LEIPZIG,  
DIEDRICH SOLTAU'S VERLAG.

1886.

# DIE SOESTER MUNDART.

LAUT- UND FORMENLEHRE

NEBST TEXTEN

VON

**DR FERDINAND HOLTHAUSEN,**  
DOCENT AN DER UNIVERSITÄT HEIDELBERG.

GEDRUCKT MIT UNTERSTÜTZUNG DER GERMANISTISCHEN SECTION DES ~~VEREINS~~  
FÜR KUNST UND WISSENSCHAFT IN HAMBURG.

NORDEN UND LEIPZIG,  
DIEDRICH SOLTAU'S VERLAG.

1886.

## Inhaltsverzeichnis.

	Seite
Einleitung. Grenzen und sphäre der mundart. § 1—2 . . . . .	1
Erstes buch. Phonetik § 3—43 . . . . .	2
<b>Erster abschnitt.</b> Allgemeines § 3—14 . . . . .	2
I. Die artikulationsbasis § 3 . . . . .	2
II. Betonung und tonhöhe § 4—5 . . . . .	3
III. Dauer § 6—7 . . . . .	3
IV. Ein- und absatz §§ 8—11 . . . . .	4
V. Fortis und lenis § 12 . . . . .	4
VI. Die silbe § 13 . . . . .	4
VII. Kombinationen § 14 . . . . .	5
<b>Zweiter abschnitt.</b> Lautlehre § 15—42 . . . . .	5
I. Die vokale § 15—29 . . . . .	5
1. Die einzelnen vokale §§ 15—26 . . . . .	7
2. Vokalverbindungen § 27—29 . . . . .	7
II. Die konsonanten § 30—40 . . . . .	9
Uebersicht der in der Soester mundart vorkommenden laute § 41 . . . . .	10
Anhang. Beispiele zu den §§ 16—29 (§ 42) . . . . .	10
<b>Dritter Abschnitt.</b> Accent § 43 . . . . .	10
Zweites buch. Lautlehre. § 44—243 . . . . .	11
<b>Erster hauptteil.</b> Das wort im status absolutus § 44—203 . . . . .	11
<b>Erster abschnitt.</b> Vokalismus § 46—141 . . . . .	11
I. Die stimmhaften vokale § 50—140 . . . . .	13
1. Die vokale der stammsilben § 50—133 . . . . .	13
A. Die regelmässigen entsprechungen § 50—83 . . . . .	13
a) Die kurzen vokale § 50—56 . . . . .	16
β) Die tonlangen vokale § 57—66 . . . . .	19
γ) Die langen vokale § 67—79 . . . . .	23
δ) Die diphthonge § 80—83 . . . . .	23
B. Veränderungen durch den einfluss eines folgenden r. § 84—98 . . . . .	23
a) Die kurzen vokale § 85—91 . . . . .	27
β) Die langen vokale § 92—98 . . . . .	28
C. Dehnungen § 99—111 . . . . .	28
II. Vor <i>z</i> und <i>v</i> § 99—102 . . . . .	29
III. Dehnung durch ausfall eines intervokalischen <i>d</i> § 110—111 . . . . .	31
D. Kürzungen § 112—133 . . . . .	31
I. Vor doppelkonsonanz und fortis § 112—123 . . . . .	33
II. Kürzung durch entwicklung eines <i>z</i> fortis § 124—133 . . . . .	35
2. Die vokale der mittel- und endsilben § 134—140 . . . . .	35
A. Kürzungen § 135 . . . . .	35
B. Qualitätsveränderungen § 136 . . . . .	35

	Seite
C. Synkope § 137—138 . . . . .	36
D. Apokope § 139—140 . . . . .	36
II. Die stimmlosen vokale § 141 . . . . .	37
<b>Zweiter abschnitt.</b> Konsonantismus § 142—203 . . . . .	37
A. Die regelmässigen entsprechungen § 144—195. . . . .	37
α) Die labialen § 144—158 . . . . .	37
β) Die dentalen § 159—180 . . . . .	39
γ) Die palatalen § 181—182 . . . . .	43
δ) Die gutturalen § 183—194 . . . . .	43
B. Hinzufügung von konsonanten § 195—202 . . . . .	45
I. Vorsetzung § 195—196 . . . . .	45
II. Einschlebung § 197—200 . . . . .	45
III. Anhängung § 201—202 . . . . .	46
C. Metathesis § 203 . . . . .	46
<b>Zweiter hauptteil.</b> Das wort als teil des satzes § 204—222 . . . . .	46
A. Satzdoppelformen § 205—218 . . . . .	46
α) Die langen vokale § 205—212 . . . . .	47
β) Die kurzen vokale § 213—218 . . . . .	47
B. Sandhi-erscheinungen § 219—222 . . . . .	48
I. Vokalausstossung § 220 . . . . .	49
II. Assimilation § 221—222 . . . . .	49
<b>Dritter hauptteil.</b> § 223—243 . . . . .	50
<b>Erster abschnitt.</b> Historische übersicht des vokalismus der Soester mundart vom standpunkte des lebenden dialektes aus § 223—233 . . . . .	50
A. Lautgesetzliche entwicklung § 224—229 . . . . .	51
I. Stammsilben § 224—227 . . . . .	51
1. Einfache vokale § 224—225 . . . . .	51
2. Diphthonge § 226—227 . . . . .	53
II. Nebensilben § 228—229 . . . . .	55
1. Einfache vokale § 228 . . . . .	55
2. Diphthonge § 229 . . . . .	55
B. Analogiebildungen § 230—233 . . . . .	55
1. Einfache vokale § 230—231 . . . . .	55
2. Diphthonge § 232—233 . . . . .	56
<b>Zweiter abschnitt.</b> Die fremdwörter in der Soester mundart; „missingsch“ § 234—243 . . . . .	56
A. Vokalismus § 235—241 . . . . .	57
B. Konsonantismus § 242—243 . . . . .	58
<b>Drittes buch. Formenlehre § 244—405 . . . . .</b>	
<b>Erster hauptteil.</b> Konjugation § 244—371 . . . . .	58
<b>Erster abschnitt.</b> Starke verba § 245—323 . . . . .	58
I. Die endungen § 245—256 . . . . .	58
II. Flexion § 257—323 . . . . .	60
A. Ablautende verba § 258—311 . . . . .	60
I. Ablautsreihe § 258—265 . . . . .	60
II. Ablautsreihe § 266—276 . . . . .	62
III. Ablautsreihe § 277—288 . . . . .	64
IV. Ablautsreihe § 289—294 . . . . .	66
V. Ablautsreihe § 295—303 . . . . .	68
VI. Ablautsreihe § 304—306 . . . . .	69
VII. Mischklasse § 307—311 . . . . .	70
B. Reduplicirende verba § 312—319 . . . . .	71
C. Verba auf <i>-mi</i> § 320—323 . . . . .	73
<b>Zweiter abschnitt.</b> Schwache verba § 324—362 . . . . .	73
A. Erste klasse § 325—334 . . . . .	73
I. Die endungen § 325—328 . . . . .	73
II. Flexion § 329—334 . . . . .	74

	Seite
B. Zweite klasse § 335—362 . . . . .	75
I. Die endungen § 335—337 . . . . .	75
II. Flexion § 338—362 . . . . .	76
1. Verba mit kurzem vokal im prät. und ptep. § 340—359 . . . . .	77
a) Verba mit <i>t</i> und <i>d</i> im wurzelauslaut; prät.-endung: <i>-da</i> § 340—348 . . . . .	77
$\alpha$ ) Ohne veränderung der vokalqualität § 340—341 . . . . .	77
$\beta$ ) Mit veränderung der vokalqualität § 342—348 . . . . .	77
b) Verba welche nicht auf <i>t</i> oder <i>d</i> ausgehn; prät.-endung <i>-ta</i> § 349—359 . . . . .	78
$\alpha$ ) Ohne veränderung des auslautenden konsonanten § 349—352 . . . . .	78
$\beta$ ) Mit veränderung des auslautenden konsonanten § 353—359 . . . . .	79
2. Verba mit diphthong im prät. und ptep. § 360—362 . . . . .	80
Dritter abschnitt. Teils stark, teils schwach flektirende verba § 363—371 . . . . .	80
A. Präterito-präsentia § 363—370 . . . . .	80
B. Das verbum wollen § 371 . . . . .	81
Zweiter hauptteil. Deklination § 372—405 . . . . .	82
Erster abschnitt. Substantiva § 372—385 . . . . .	82
A. Starke deklination § 376—382 . . . . .	83
I. Masculina und neutra § 376—381 . . . . .	83
II. Feminina § 382 . . . . .	84
B. Schwache deklination § 383—384 . . . . .	85
I. Masculina und neutra § 383 . . . . .	85
II. Feminina § 384 . . . . .	85
C. Gemischte deklination § 385 . . . . .	85
Zweiter abschnitt. Adjectiva § 386—394 . . . . .	85
I. Flexion § 386—389 . . . . .	85
A. Starke deklination § 386—388 . . . . .	85
B. Schwache deklination § 389 . . . . .	87
II. Steigerung § 390—394 . . . . .	87
Dritter abschnitt. Zahlwörter § 395—396 . . . . .	88
I. Cardinalzahlen § 395 . . . . .	88
II. Ordinalzahlen § 396 . . . . .	89
Vierter abschnitt. Pronomina § 397—404 . . . . .	89
I. Persönliche § 397—398 . . . . .	89
II. Possessiva § 399 . . . . .	90
III. Demonstrativa § 400—401 . . . . .	90
IV. Interrogativa § 402—403 . . . . .	91
V. Indefinita § 404 . . . . .	91
Fünfter abschnitt. Präpositionen § 405 . . . . .	92
Anhang. Die hauptabweichungen der nachbardialekte § 406—407 . . . . .	93
Texte . . . . .	97
Uebersetzung nebst anmerkungen zu den texten . . . . .	105
Nachträge und berichtigungen . . . . .	112
Index . . . . .	114